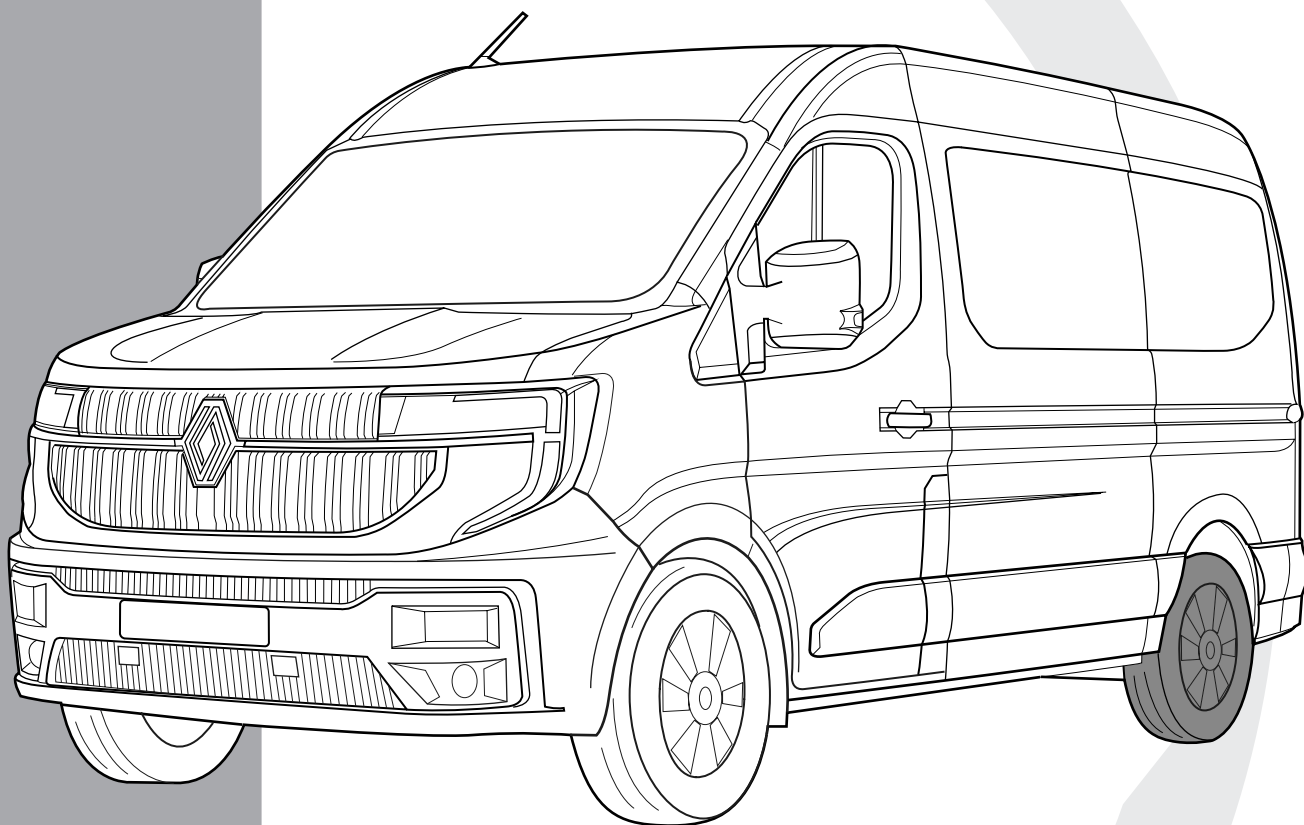




boisnier

Renault Master IV (type XDD)
Nissan Interstar (type XDD)
06/'23 -



71 Grande Rue • 39240 Thoirette - France • T +33 [0] 474 76 80 53 • F +33 [0] 474 76 85 33 • attelages@boisnier.fr

Montage

- Voor de montage moet de trekhaak eerst op het voertuig gepresenteerd worden.

De belasting van een aanhangwagen en van een accessoire dat op de koppelingskogel wordt voorzien, zijn anders van aard. Voor beiden kunnen verschillende limieten van toepassing zijn. Hiervoor verwijzen we naar het instructieboekje van de wagen of naar uw concessiehouder.

Montage

- Présenter l'attelage sous le véhicule avant d'effectuer le montage.

La charge d'une remorque ou d'un accessoire prévue sur la boule d'attelage, est de nature diverse. Pour ces deux éléments, il peut y avoir des limites d'utilisation. Nous vous recommandons de vous référer à votre livret d'instructions ou de vous renseigner chez votre concessionnaire.

Fitting

- Present the towbar under the car first to check if all points are right.

The load of a trailer and of an accessory fitted on the towing ball are of a different nature. Different limits may apply to both. For this matter, we refer to the instruction manual of the vehicle or we advise you to contact your concessionaire.

Montage

- Erst die Anhängerkupplung und das Fahrzeug kontrollieren, danach montieren.

Die Belastung eines Anhängers und eines Zubehörs, die man auf einer Kupplungskugel vorausieht, ist wesentlich anders. Für beide gilt, dass diese unterschiedlich begrenzt sein können. Deswegen möchten wir verweisen auf die Bedienungsanleitung des Fahrzeugs oder auf Ihren Vertragshändler.

Montaje

- Presentar el enganche debajo del vehículo antes de realizar el montaje.

La carga de un remolque y un accesorio montado en una bola de remolque son de una naturaleza diferente. Se pueden aplicar diferentes límites a ambos. Para este asunto, nos referimos al manual de instrucciones del vehículo o le recomendamos que contacte a su distribuidor.

Montering

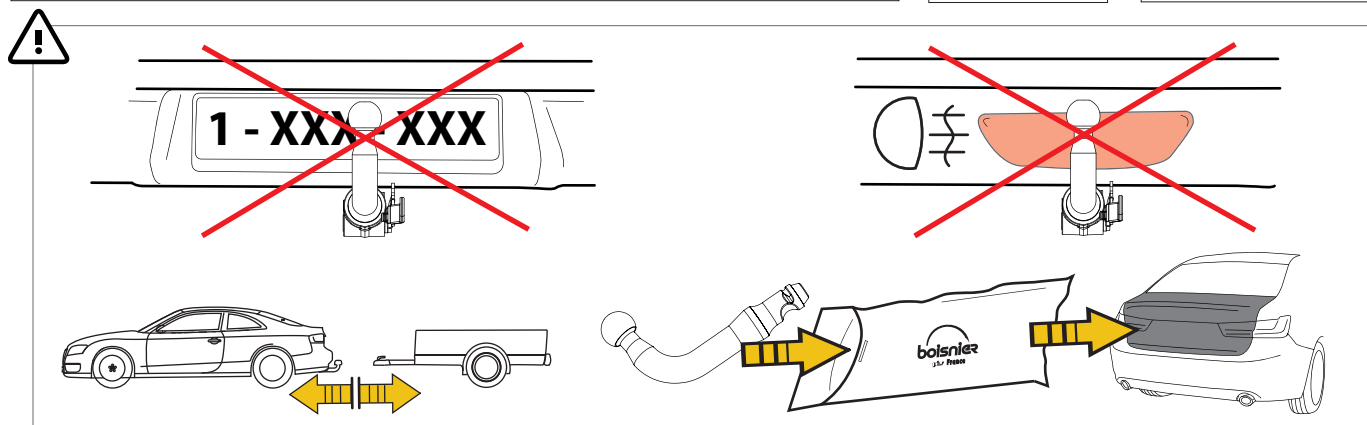
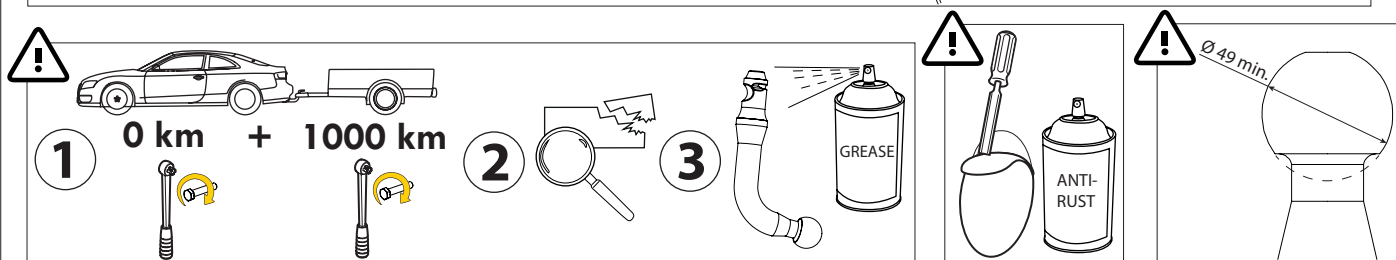
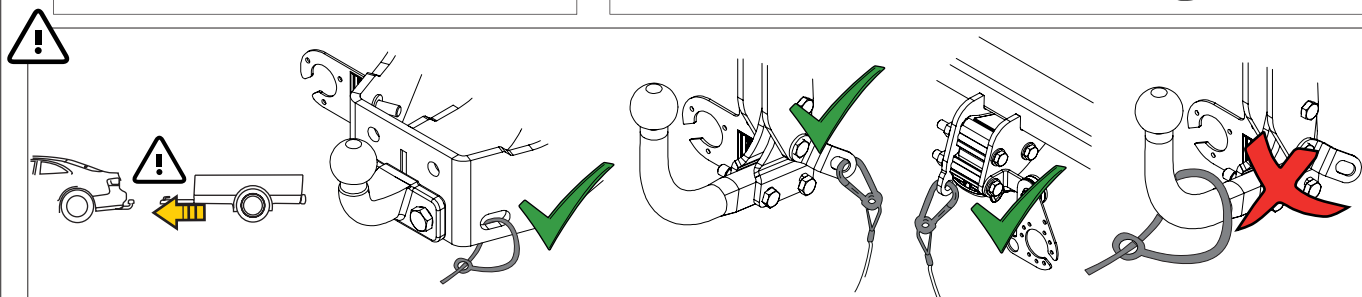
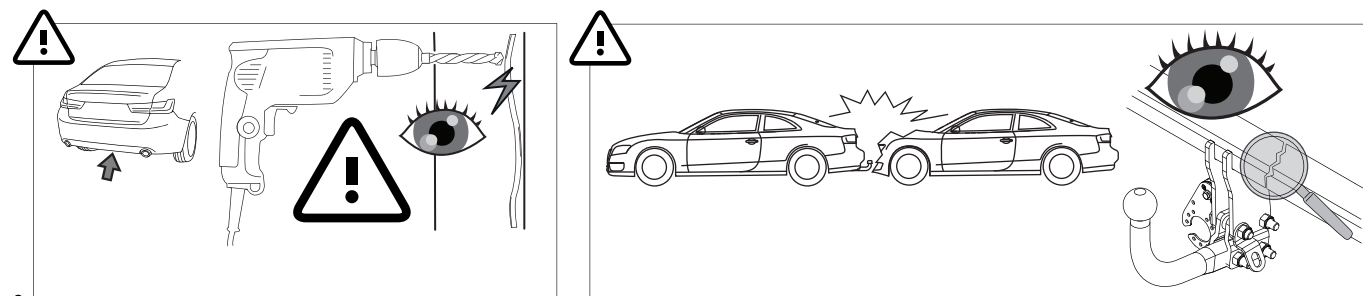
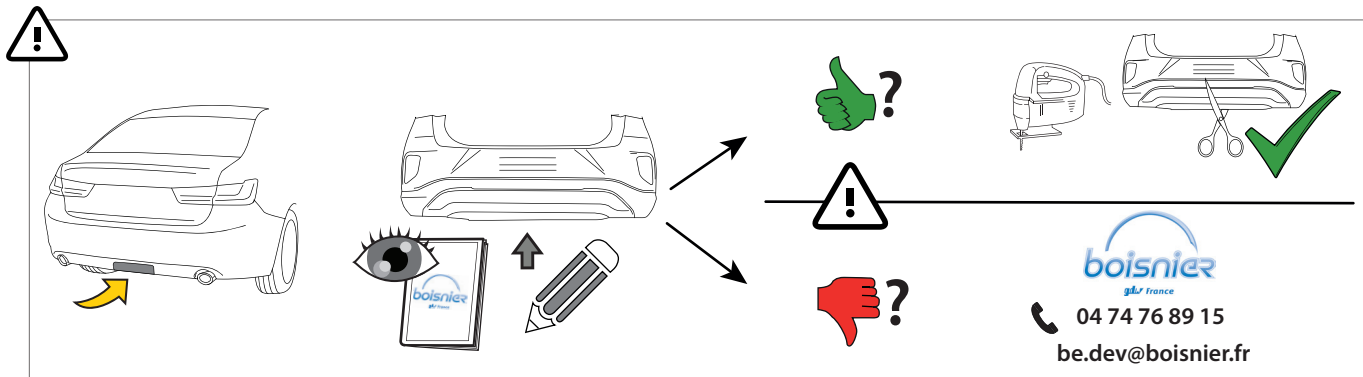
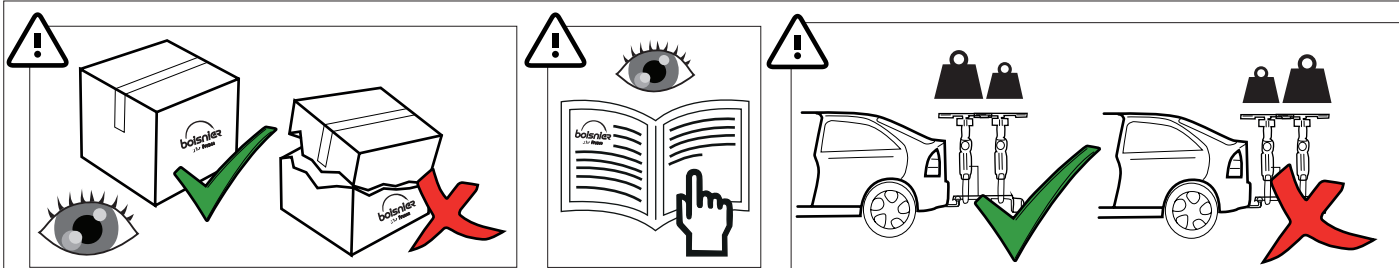
- Præsenter trækstangen under bilen først for at kontrollere, om alle punkter er rigtige.

Belastningen af en trailer og af tilbehør tilkoblet anhængertrækket er forskellige. Der kan være forskellige begrænsninger på begge. I disse tilfælde henviser vi til bilens manual, eller anbefaler dig at kontakte bilforhandleren

Montaggio

- In primo luogo, presentare la struttura sotto l'automobile per verificare che tutti i punti di attacco coincidano.

La massa rimorchiabile del veicolo potrebbe essere diversa dal valore riportato sul documento del gancio di traino. Per questo motivo, vi invitiamo a consultare sempre la carta di circolazione del veicolo (Pos. O.1) o a rivolgervi alla vostro concessionario di fiducia





D 15,10

F

E6

N° d'homologation

55R-02 1852

S 140

N° de référence

04408

N° de série

Désignation du véhicule

Renault Master IV / Nissan Interstar (type XDD)



$$D = \frac{\text{max kg (car)} \times \text{max kg (trailer)}}{\text{max kg (car)} + \text{max kg (trailer)}} \times 0.00981 \leq 15,10 \text{ kN}$$

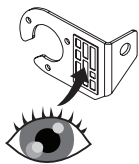
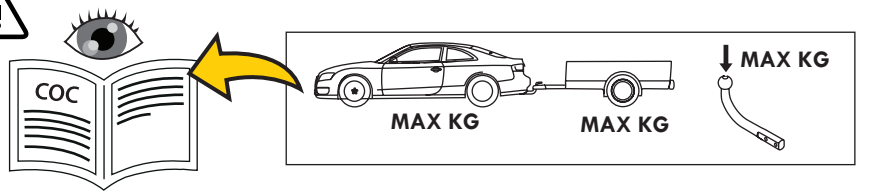
$$S = \begin{matrix} \downarrow \\ \leq 140 \text{ kg} \end{matrix} \quad \begin{matrix} \downarrow \\ \leq 2500 \text{ kg} \end{matrix}$$



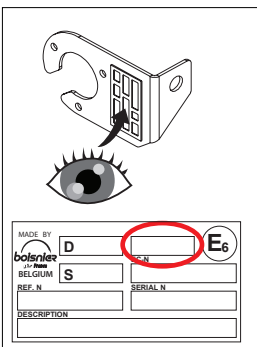
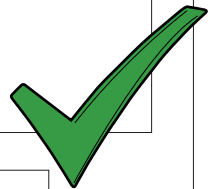
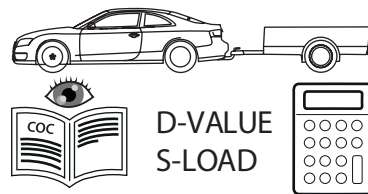
Regarder les caractéristiques techniques du véhicule ou prendre contact avec votre concession pour vérifier le poids tractable max. du véhicule!



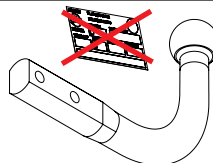
See the user manual of the vehicle for correct use of bicycle carriers!



MADE BY	D	EC-N	E6
BELGIUM	S	SERIAL N	
REF. N			
DESCRIPTION			

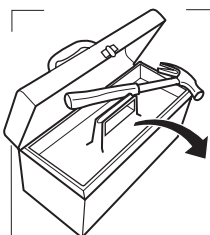
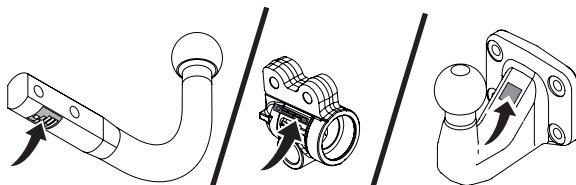


A50-X?



F?

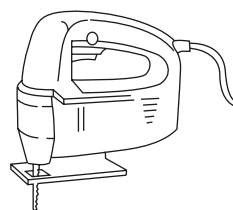
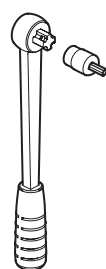
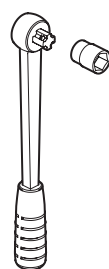
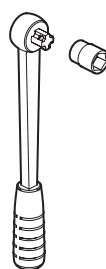
+

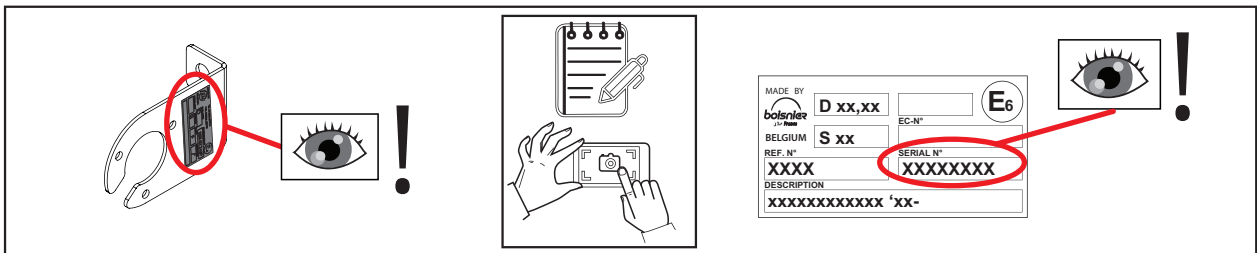
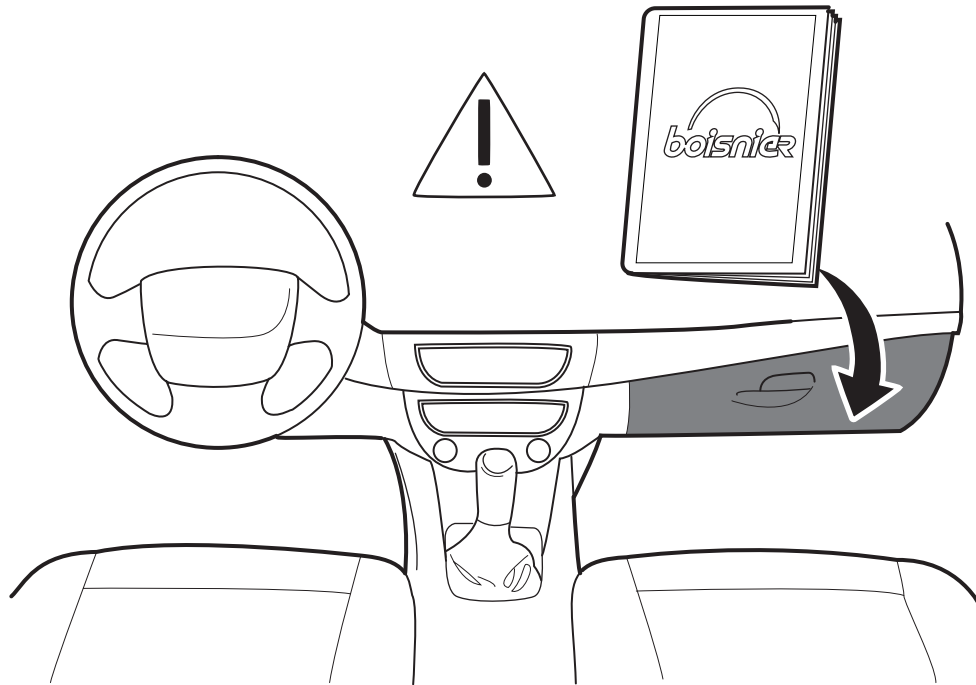


19

24

TX30





SAV

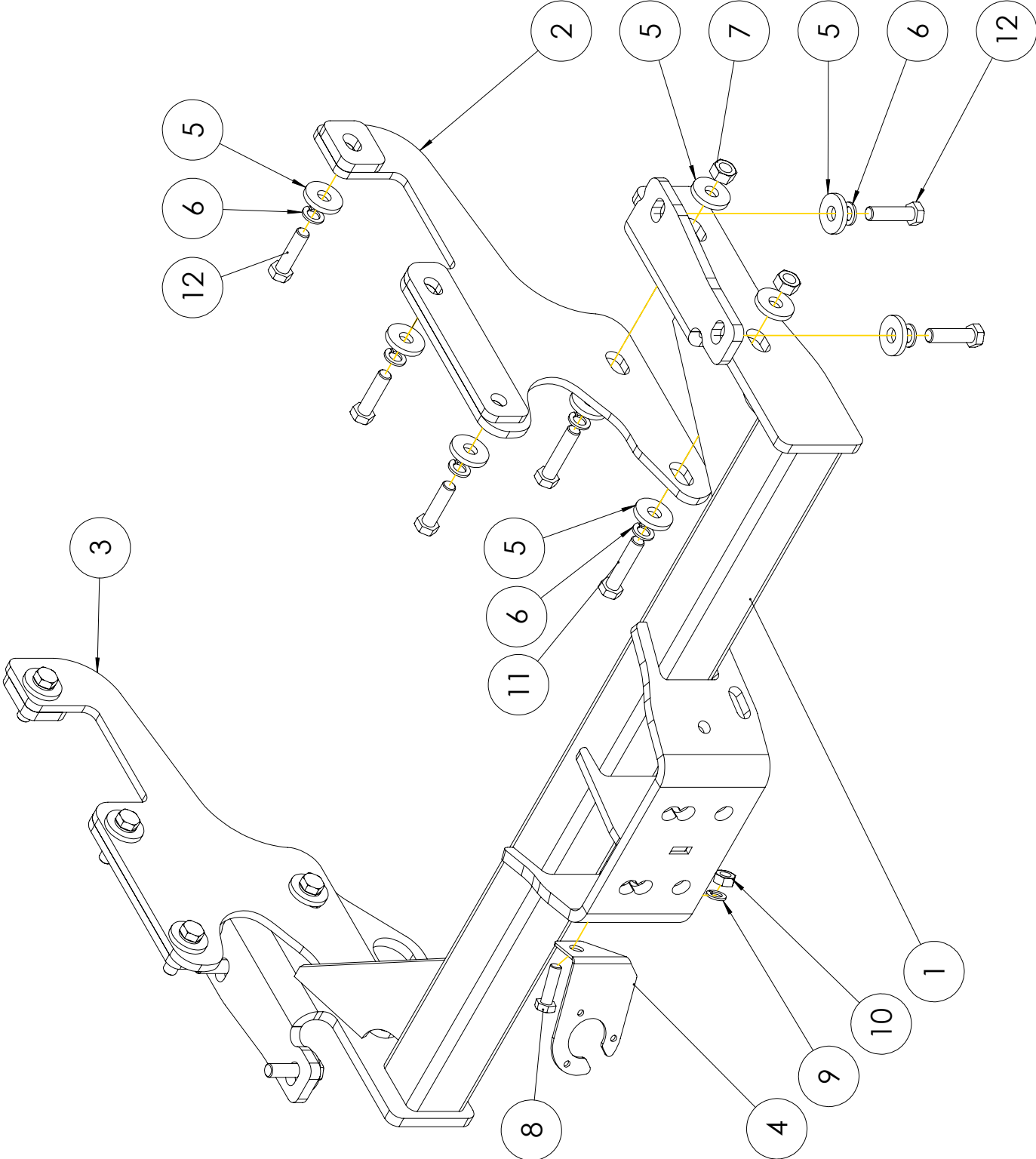
04 74 76 80 53
attelages@boisnier.fr

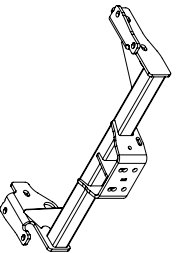
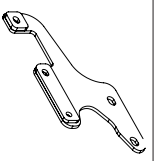
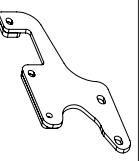







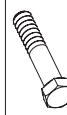

Du lundi au vendredi
Horaires bureaux

www.boisnier.fr

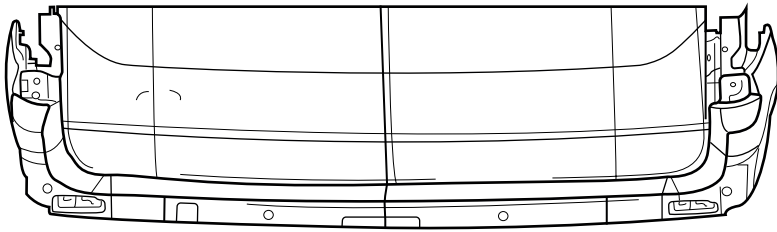
24h/24 - 7j/7

- Dépannage
- Information

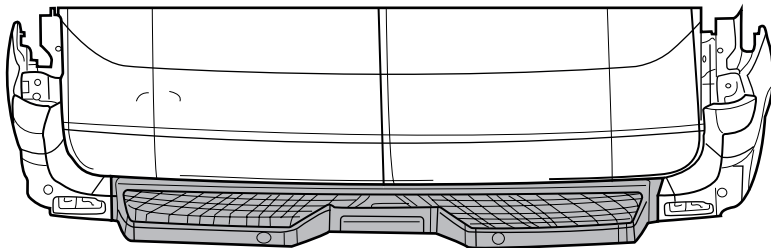


1		X1	BOISNIER REF. 04408
2		X1	BOISNIER REF. 2
3		X1	BOISNIER REF. 3
4		X1	PRISE PLIEE BOISNIER-GDW
5		X18	ROND P 13X3,5X5 ZN
6		X14	RONDELLE GROWER VSK M12 ZN
7		X4	ÉCROU H DIN 934 CLASSE 10.9 M12 (ISO4032)
8		X1	VIS EF DIN 933 M10X35 ZN (ISO4017)
9		X1	RONDELLE GROWER M10 ZN
10		X1	ÉCROU H DIN 934 CLASSE 8 M10 (ISO 4032)
11		X4	VIS EF DIN 933 M12X55 ZN 10.9
12		X10	VIS EF DIN 933 M12X45 ZN 10.9

1

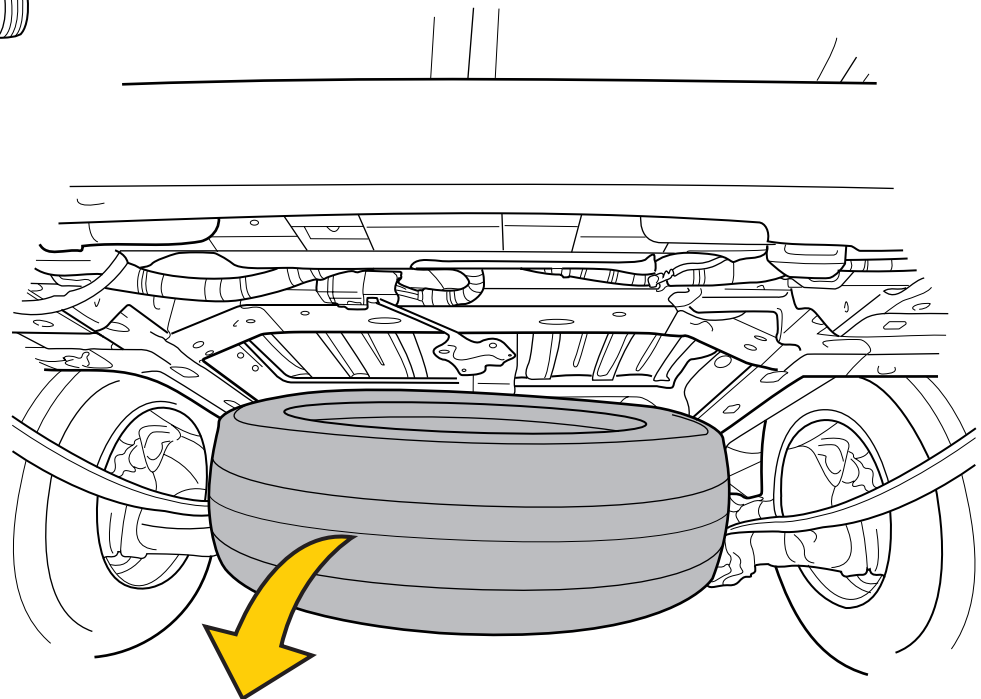
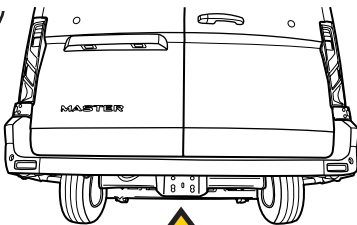


3-4-5
6-7-8-9-...



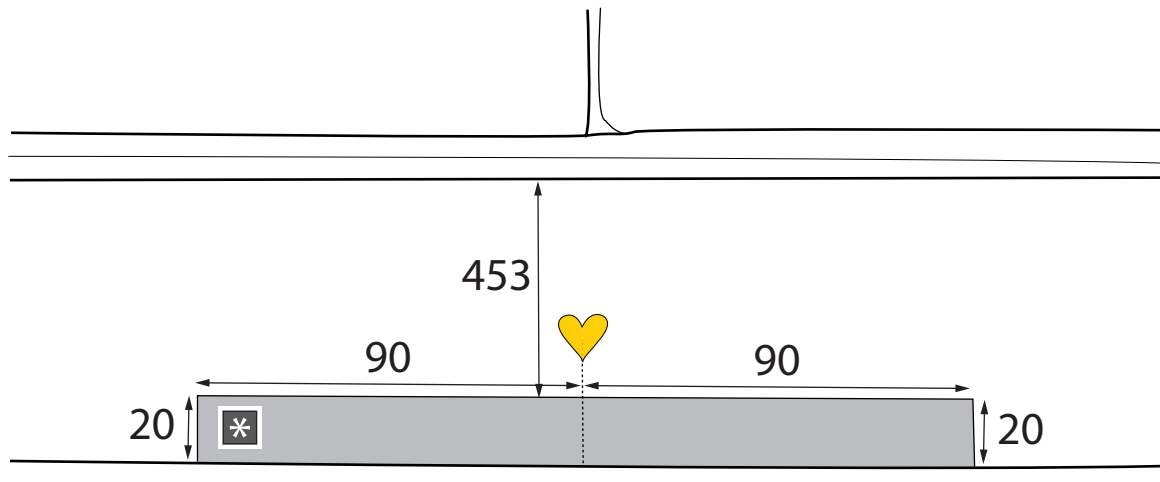
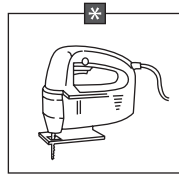
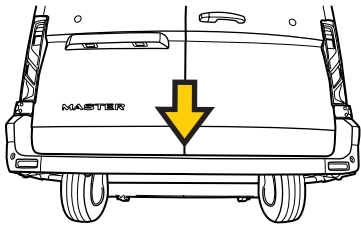
3-4-5
6-7-8-9-...

2

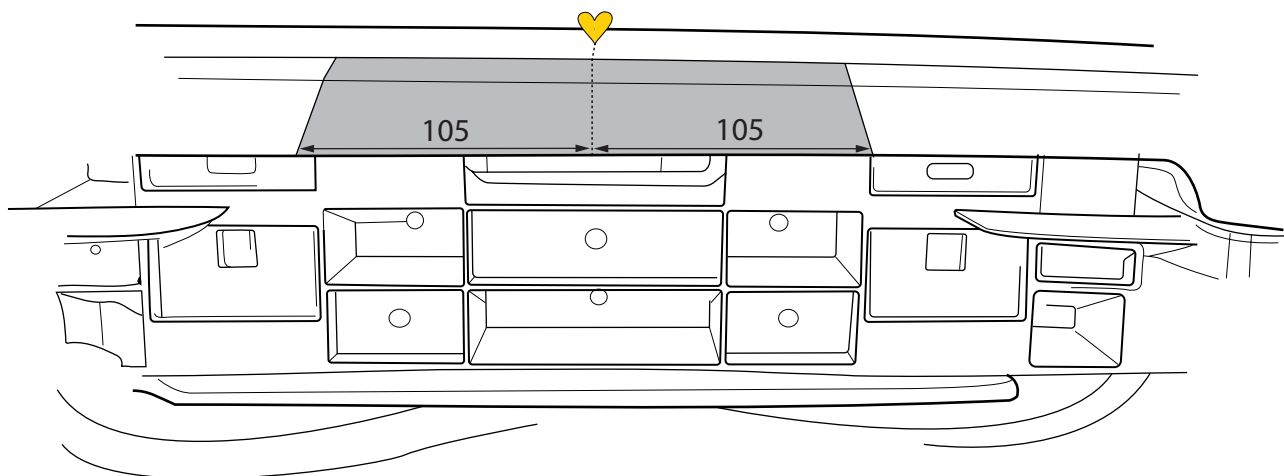
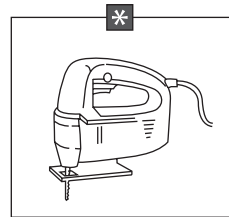
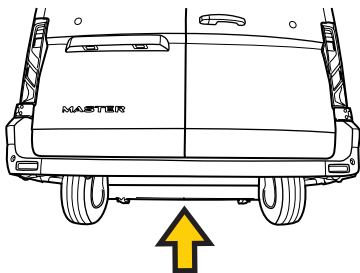


3

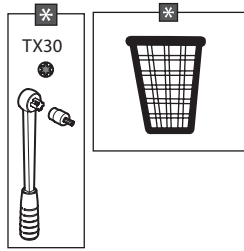
Pour les véhicules sans marchepied



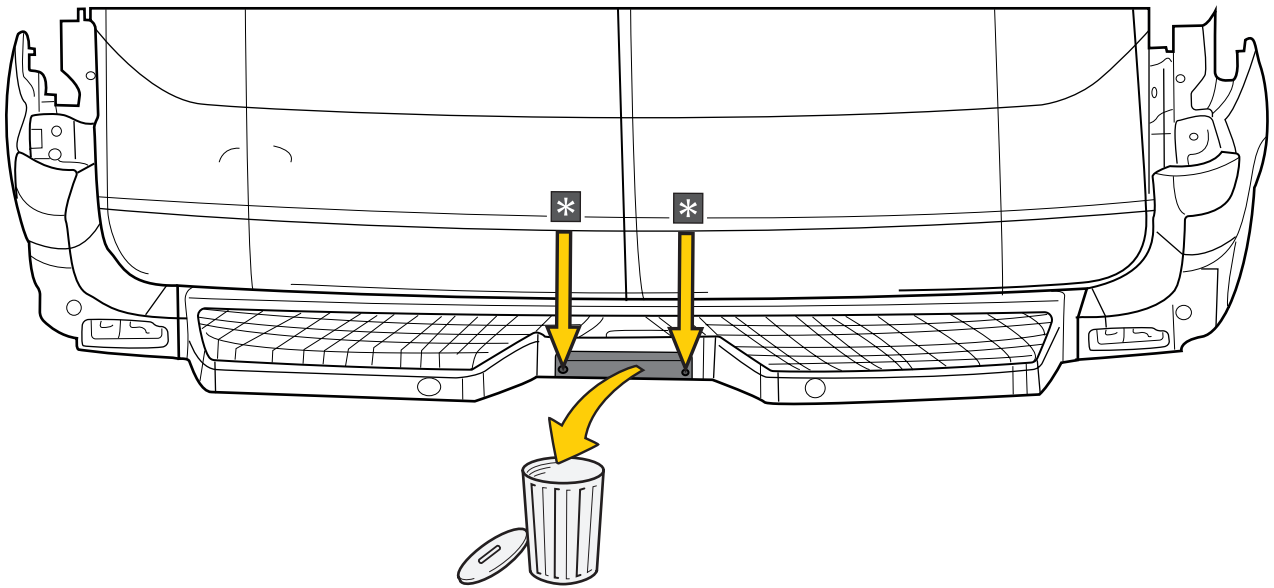
4



5

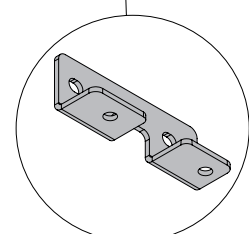
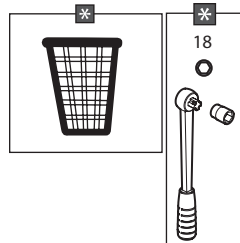
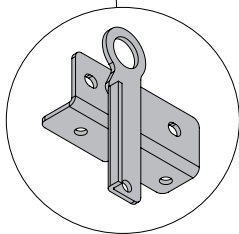
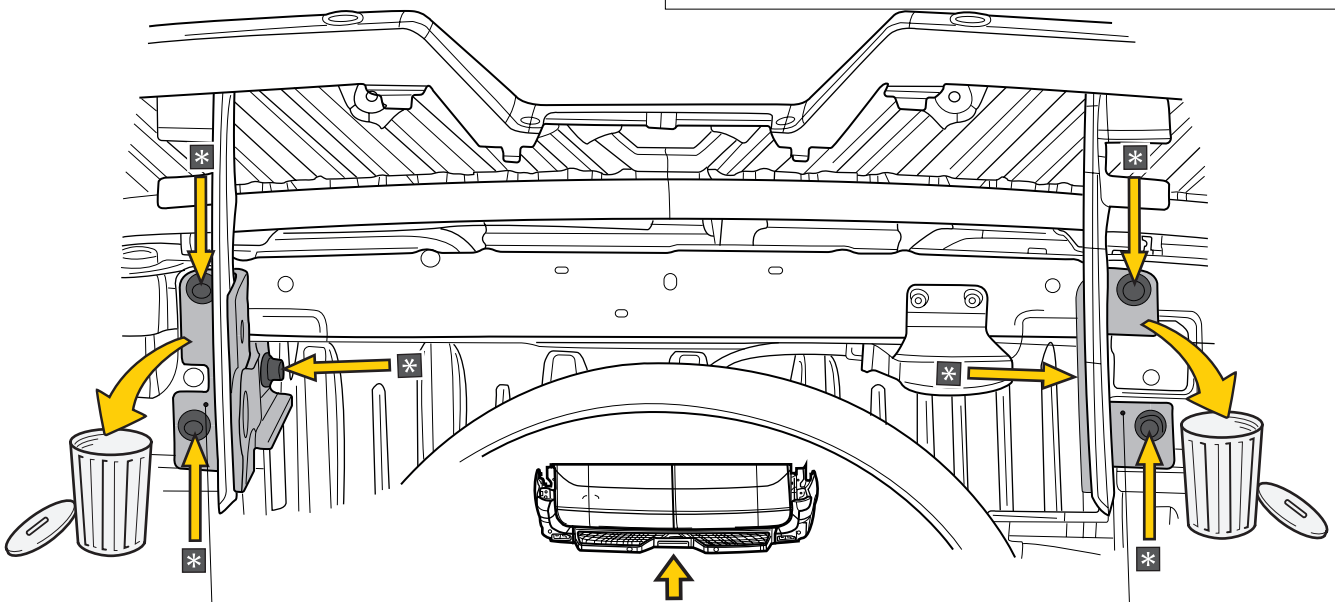


Pour les véhicules avec une marche pied

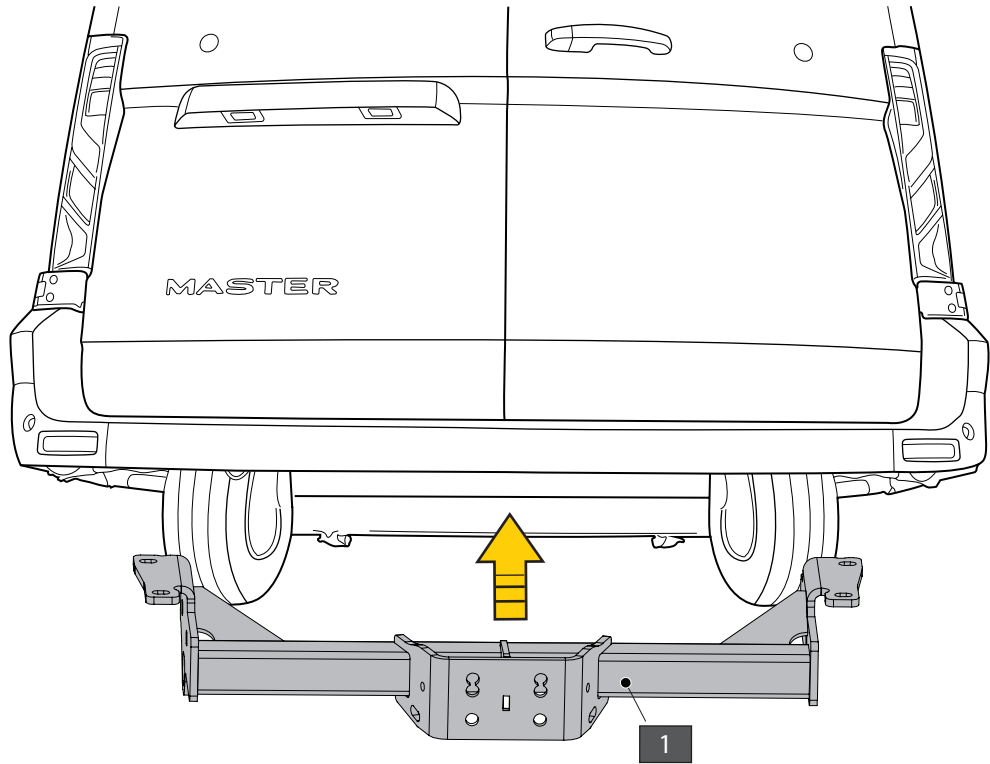


6

Pour les véhicules avec une marche pied

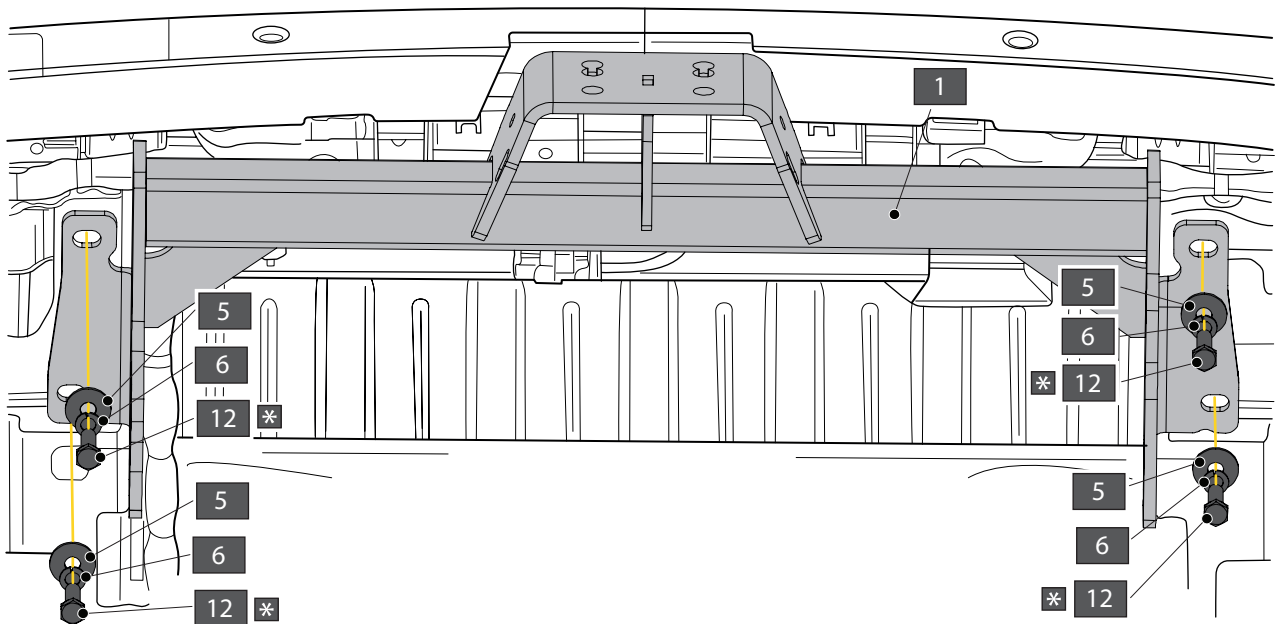
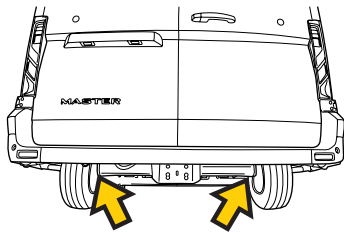


7



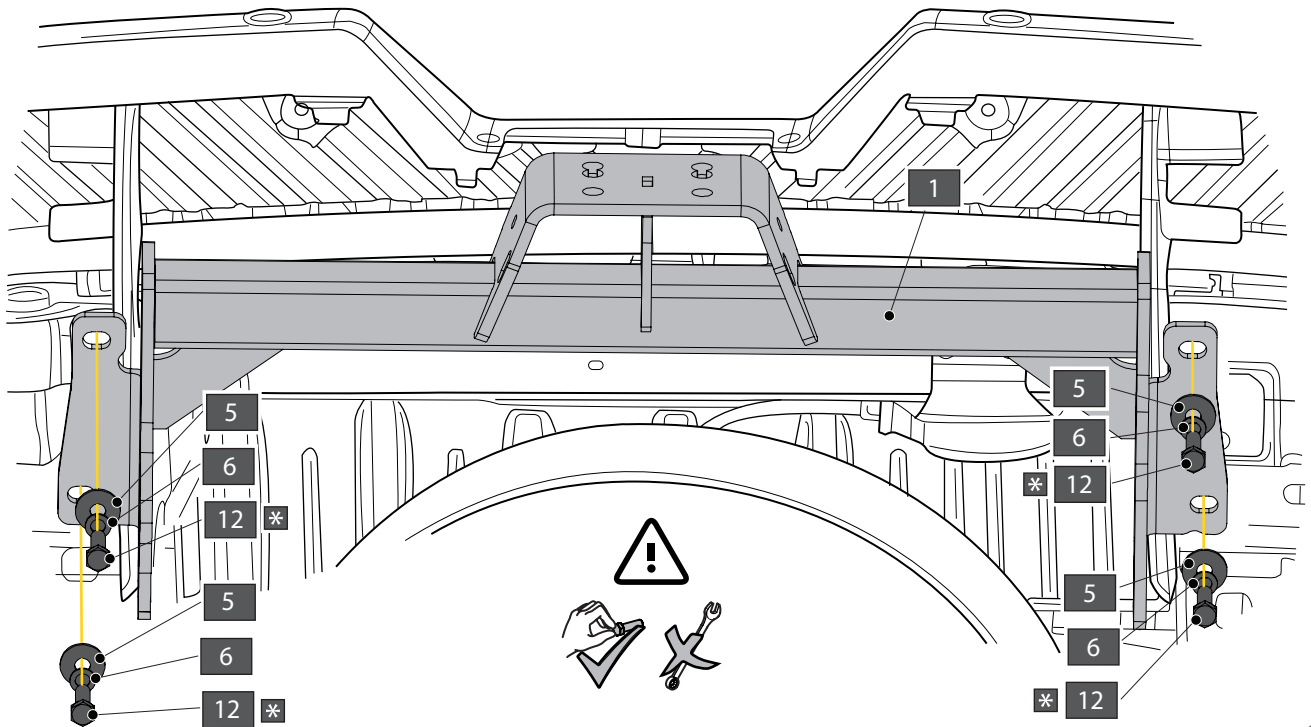
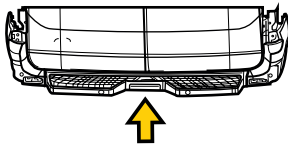
8

Pour les véhicules sans marchepied

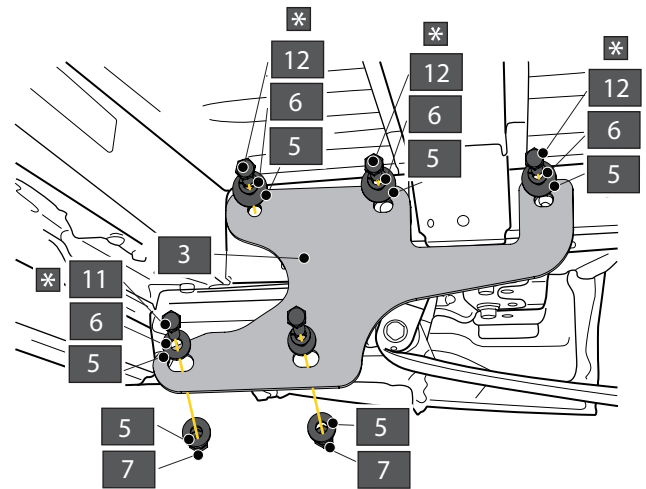
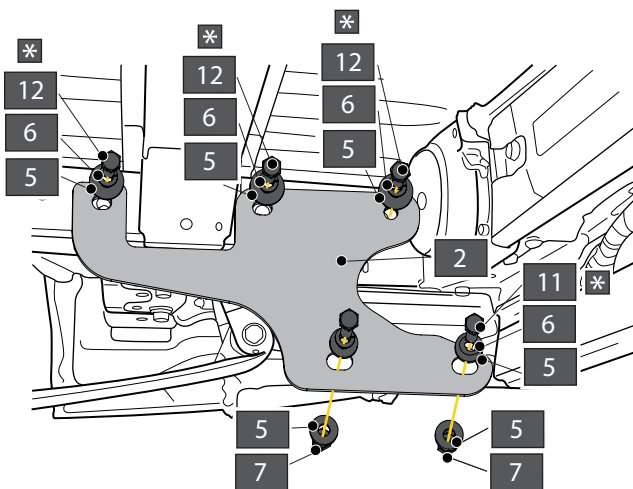
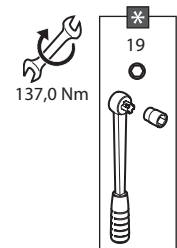
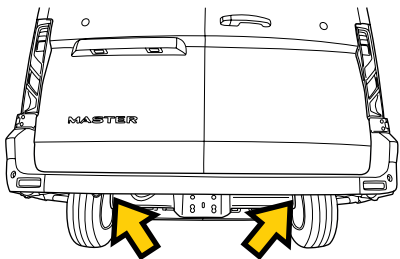


9

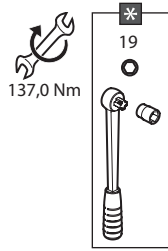
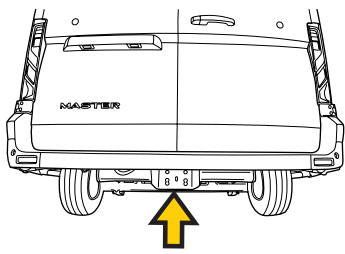
Pour les véhicules avec une marche pied



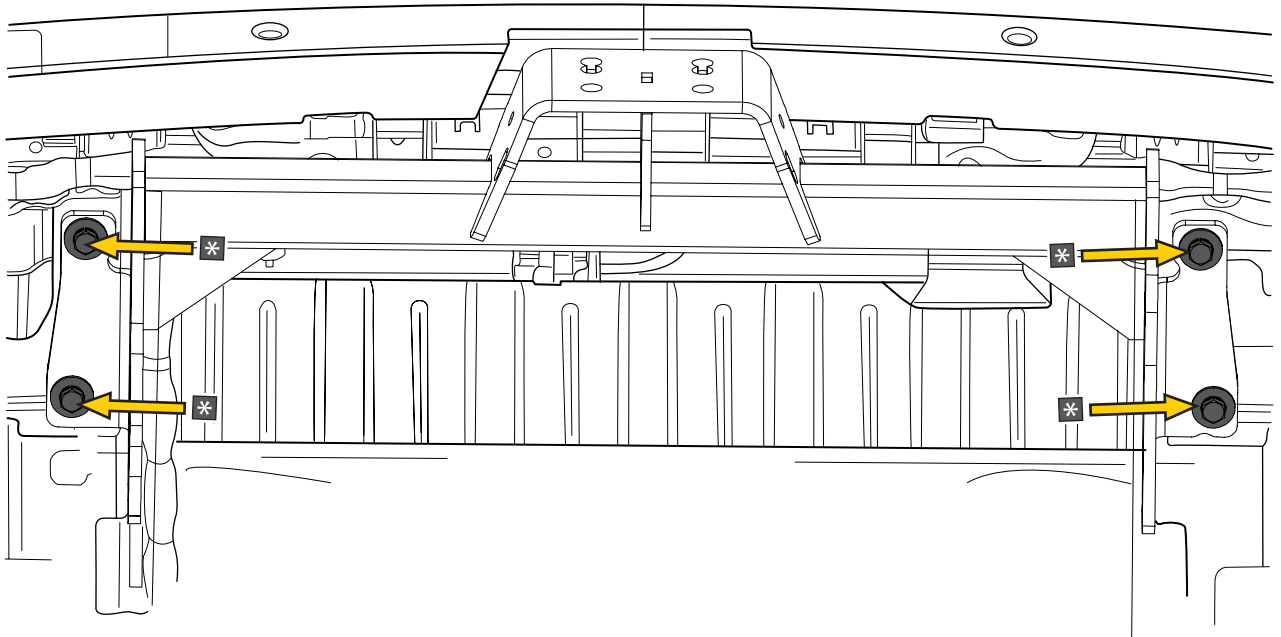
10



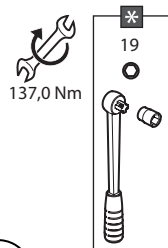
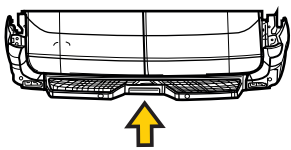
11



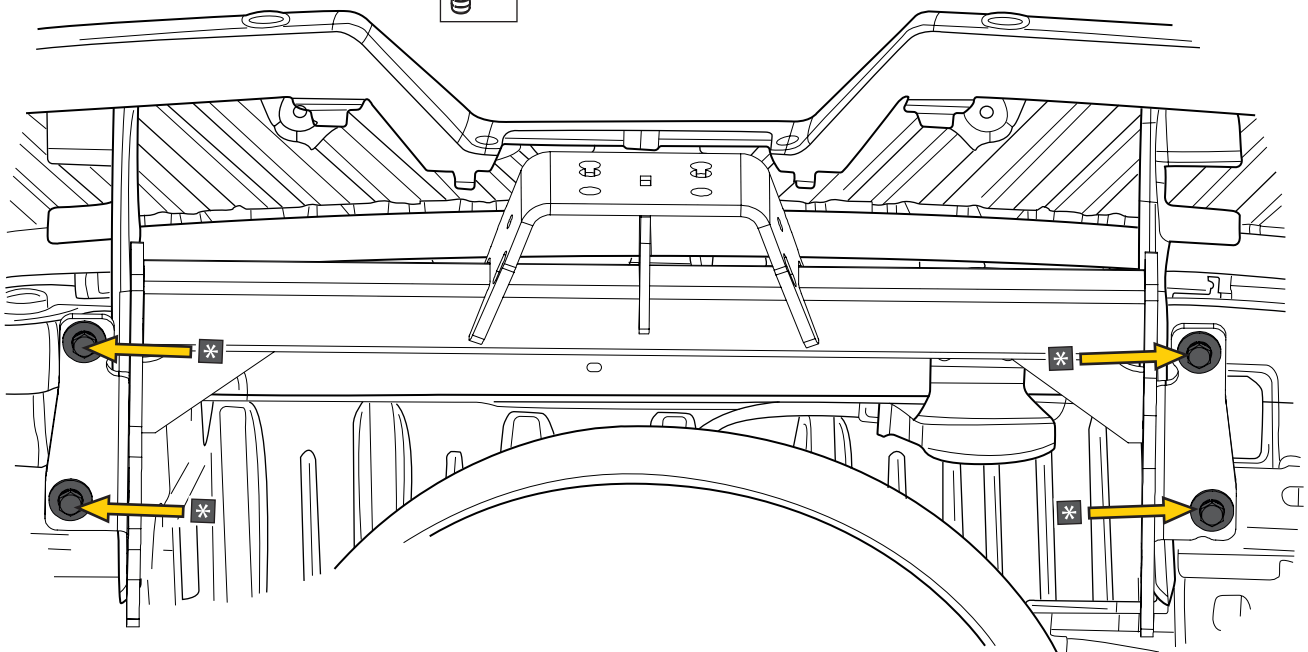
Pour les véhicules sans marchepied



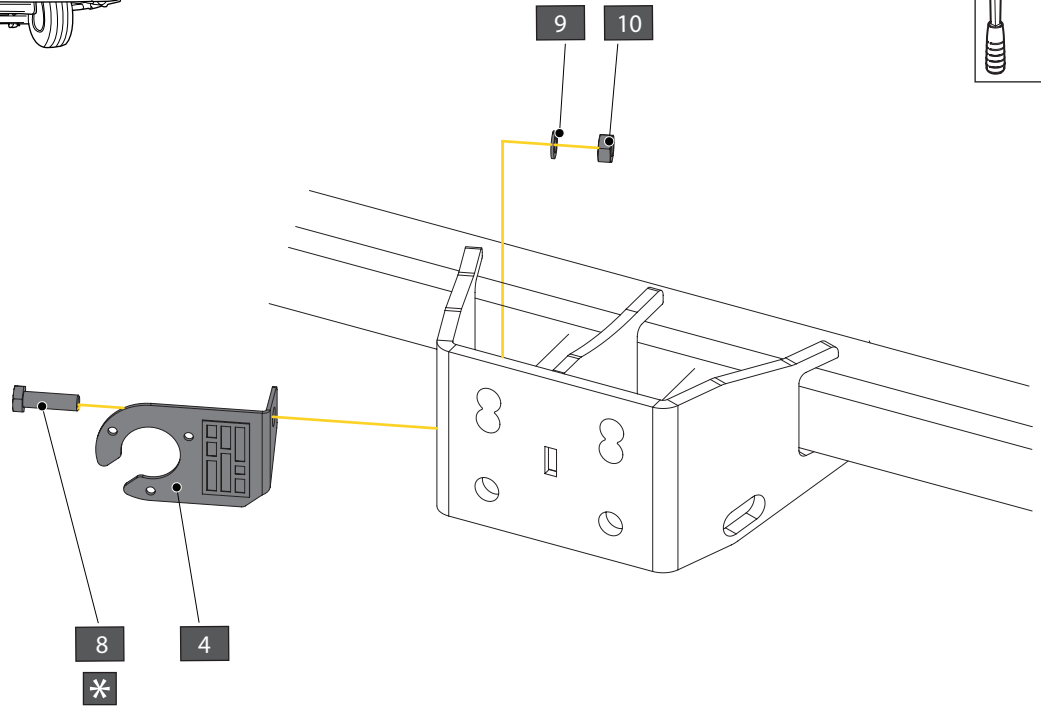
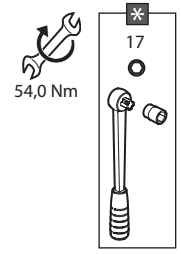
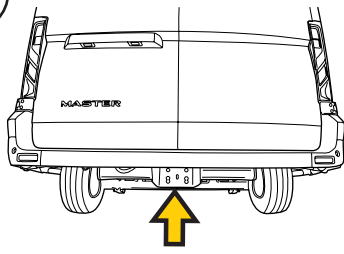
12



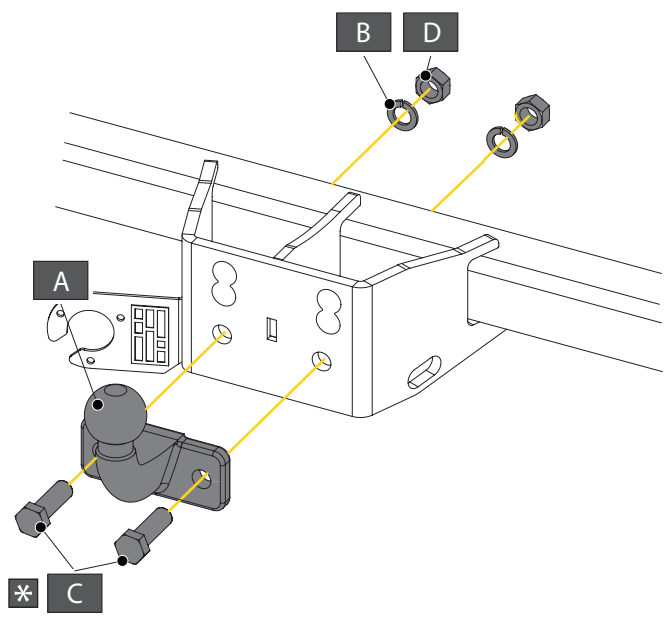
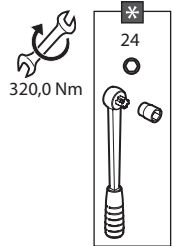
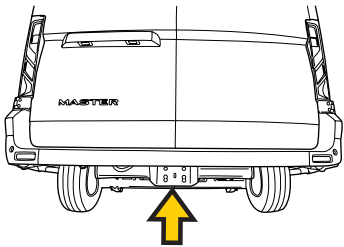
Pour les véhicules avec une marchepied



13



14



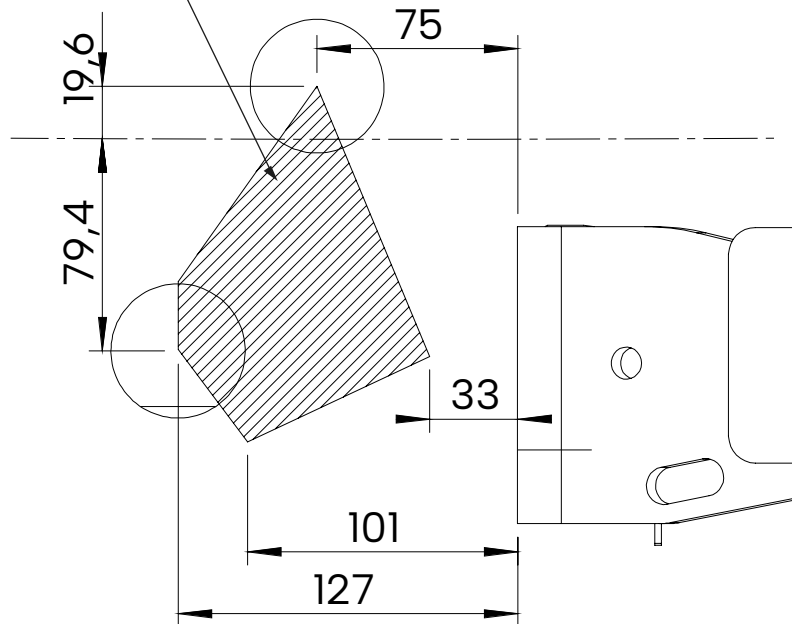
A		X1	REZ 50
B		X2	DIN128A-M16
C		X2	DIN933-M16 X 50 (10.9)
D		X2	DIN934-M16 (10.9)

14

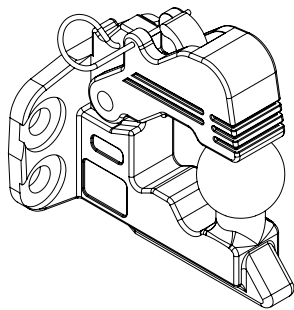
15



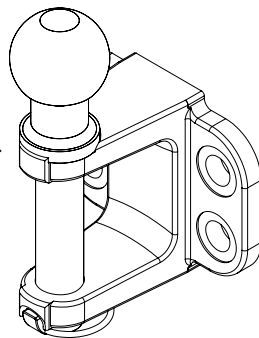
Espace pour point d'accouplement



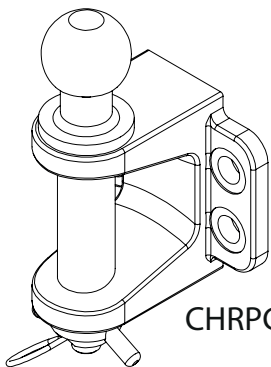
16



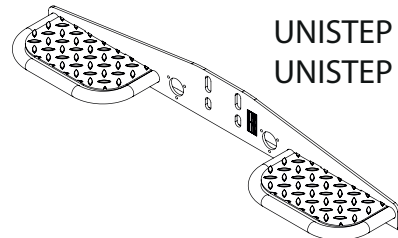
CBM4



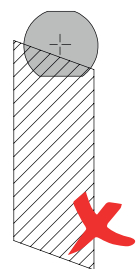
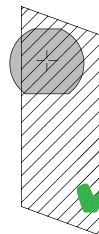
CHR4

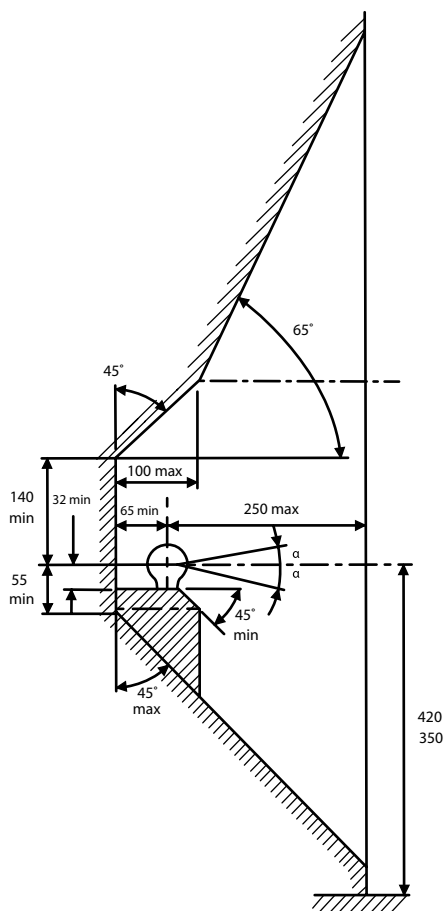


CHRPG



UNISTEP 630.100
UNISTEP 630.110



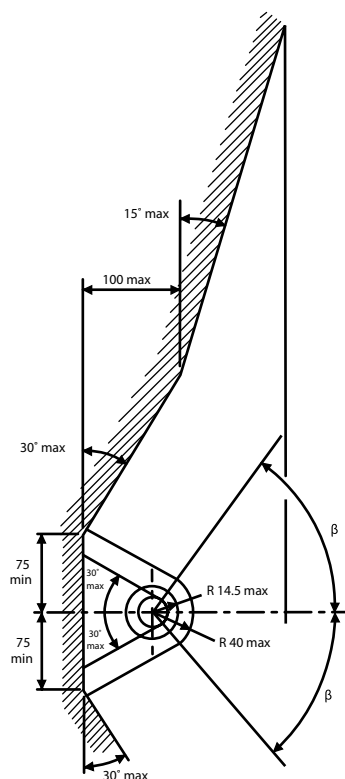


De tussenruimte conform bijlage VII, afbeelding 25 (a, b) van het reglement R55 UN/ECE moet in acht genomen worden. Deze voorschriften zijn niet van toepassing op terreinvoertuigen klasse G.

La zone de dégagement doit être garantie conformément à l'annexe VII, illustration 25 (a, b) de la règle R55 UN/ECE. Ces dispositions ne s'appliquent pas aux véhicules tout-terrain classe G.

The clearance specified in appendix VII, diagram 25 (a, b) of regulation R55 UN/ECE must be guaranteed. These requirements shall not apply to all-terrain vehicles class G.

Der Freiraum nach Anhang VII, Abbildung 25 (a, b) der Regulierung R55 UN/ECE ist zu gewährleisten. Diese Vorschriften gelten nicht für Geländefahrzeugen Klasse G.



Bij toelaatbaar totaal gewicht van het voertuig

Pour poids total en charge autorisé du véhicule

At laden weight of the vehicle

Bei zulässigem Gesamtgewicht des Fahrzeuges

Peso total admisible del vehículo

Ved tilladt samlet vægt for køretøjet